

Redacțiunea, Administrațiunea și Tipografia:
BRAȘOVU, piața mare, Târgul Inului Nr. 30.
Serviciul refranșat nu se primește.
Manuscrisurile nu se întorc.
Birourile de anunțuri:
Brașov, piața mare, Târgul Inului Nr. 30.
Inserate mai primesc în Viena R. Hase, Hasenauer & Vogler (Oho Maas), H. Schalek, Alois Herndl, M. Dukas, A. Oppel, J. Donnberg; în Budapesta: A. T. Goldberger, Eckstein Bernat; în Frankfurt: G. L. Daube; în Hamburg: A. Steiner.
Prețul inserțiilor: o serie garmond pe o coloană 8 er. și 80 cr. timbra pentru o publicare. Publicarea mai dese după tariful și învoială.
Reclame pe pagină a III-a o serie 10 cr. v. a. sau 30 bac.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANULU XVI.

„Gazeta” este în să-careți
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 franci.
Se primumără la toate oficiile poștale din țară și din afară și la dd. colectorii.
Abonamentul pentru Brașov:
a administrațiunea, piața mare, Târgul Inului Nr. 30 etagiu I.: pe un an 10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în casă: Pe un an 12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni 3 fl. Un esemplar 5 cr. v. a. sau 15 bani. Atât abonamentele cât și inserțiile sunt a se plăti înainte.

Nr. 57.

Brașov, Sâmbătă, 13 (25) Martie

1893.

Brașov, 12 Martie v.

Pozițiunea, ce au luat-o Românii și Slavii în contra politicii bisericești a guvernului, dă ocaziune și fôiei naționale săsesce din Sibiu, „Sieb. D. Tagblatt“, de a se pronunța asupra vocilor, ce s'au ivit în presa maghiară despre mișcarea de protestare a naționalităților. Ca de obicei, presa maghiară atribue rezistența această antipatiei în contra statului maghiar. O fôia maghiară, relevând această, susține cu o logică, mai mult ca dubioasă, că reformele proiectate nu vor vătămă interesele de limbă și de cultură ale naționalităților, dăr că de altă parte ele sunt foarte apte — de a întări statul maghiar și de a consolida unitatea națională. Față cu această afirmare contradicțorie a unei foi maghiare dăce „Sieb. D. Tagblatt“:

„De această se tractează dăr! A întări „unitatea națională“ — această au avut-o în vedere toate legile, pe cari naționalitățile din Ungaria le simt amar, dela legea de naționalitate începând până la legile școlare... Se așteptă dela reformele plănute bisericești politice, că „vor întări statul maghiar și unitatea națională“. Se afirmă însă totdeodată, că naționalităților nu li-se va face nici un rău, nici în privința limbii, nici în privința culturii, că sensibilitatea lor va fi pe deplin considerată! Dăr cum se va face această pentru Dumnezeu?! Ori dără s'a inventat aici deja metoda, de a tăia cocoșul, fără să simtă durere? A întări „unitatea națională“, această însemnă, precum știut este, a „săvârși clădirea“ statului maghiar, și ore se se potă întâmpla această, fără de a strica naționalităților? De curând a apărut o broșură dela

canonicul Csavolsky, care se întrepune pentru autonomia catolică și o motivează între altele dăcând, că prin această autonomie se câștigă un mijloc însemnat pentru combaterea naționalităților. Și față cu asemenea păreri se mai fiă ore, în adevăr omen, cari se privesc și din punct de vedere național cu liniște la aceste reforme?”

„Să nu fiă nici o îndoială despre aceea, cum cugetăm noi și cum cugetă poporul nostru asupra acestor reforme. — Din motive bisericești și naționale este imposibil să le primim. Dăcă pe lângă justiția și administrația, pe lângă instrucțiune și încassarea dărilor, pe lângă serviciile de siguranță și salubritate publică, pe lângă toate acele, ce astăzi în Ungaria sunt deja exclusiv maghiare, pe baza legii său în contra dispozițiunii clare a legii, se vor maghiariza acum încă și matriculele botezurilor și cununiile, cum le va merge atunci naționalităților?...“

Nu mai trebuie să spunem, că espunerile de mai sus ale fôiei săsesce din Sibiu sunt rezultatul îndelungatelor experiențe și convingeri, ce și le-a câștigat asupra stărei lucrurilor.

Da, la reformele bisericești nu se tractează de nimic mai mult și mai puțin, decât de a maghiariza toate fără de nici o excepțiune.

Acăsta s'a constatat în mod viu și elocvent și în adunarea de protestare a alegătorilor români din comitatul Brașovului, ce s'a ținut adă în Brașov și despre care raportăm pe scurt mai jos. Ea a protestat unanim și solemn în contra întregului sistem politic de maghiarizare.

Adunarea din Brașov.

Astăzi la orele 10¹/₂ s'a deschis adunarea de protestare a alegătorilor români din orașul și comitatul Brașovului.

Glasul convocatorilor adunării a avut răsunet neașteptat, căci sala cea mare dela Hotelul Nr. 1 a fost literalmente înțesată de public.

După ce părintele protopop Bartolomeu Baiulescu a deschis adunarea printr-o vorbire foarte frumoasă, s'a procedat la constituirea biroului, alegându-se de președinte cu unanimitate d-l protopop Bart. Baiulescu, de secretari d-l Traian H. Pop și Romul Verzea, ér de verificatori ai protocolului adunării d-nii Sterie Stinghe și G. Navrea.

După constituirea biroului s'a discutat în merit asupra proiectelor căsătoriei civile obligătoare și matriculelor civile. Primul vorbitor, părintele Iosif Comanescu, a desfășurat într-o vorbire nimerită și convingătoare marea primăjdiă, ce cuprinde pentru noi aceste reforme. Luă apoi cuvântul d-l Grigorie Maior, redactorul „Gazetei Transilvaniei“, care printr-o entuziastă vorbire a arătat nelegiurile și asupririle ce le îndurăm noi Românii din partea stăpânirii unguresce, prin reformele bisericești proiectate, care acuma pregătesc un nou atentat în contra noastră. Vorbitorul, furtunos aplaudat, a prezentat următorul proiect de rezoluțiune, care s'a și primit unanim de adunare:

Având în vedere, că toate reformele amintite în programul guvernului unguresc, au de scop, în prima liniă, de a completa sistemul de centralizare și de maghiarizare, prin care politica militantă maghiară de 25 de ani încôce nisuse a transforma statul de naționalitate într-un stat național maghiar unitar;

Având în vedere, că fără de nici o necesitate și fără ca marea

majoritate a populațiunii statului să fi pretinsă, guvernul unguresc a inițiat și pe tărâmul bisericesc nise reforme, menite de a sprigini planurile utopice de unificare națională prin deschiderea de nouă debușuri pentru maghiarizare;

Având în vedere, că prin proiectata introducere a căsătoriei civile obligătoare se urmărește scopul de a nimici influința și veda preoțimei noastre naționale față cu poporul, făcându-l pe acesta cu totul atârnat de organele statului în afacerile matrimoniale, ce se vor conduce în limba maghiară; ér prin proiectata introducere a matriculelor civile se deschide organelor statului un nou câmp de maghiarizare prin schimbarea obicinuită a numelor și prin înfrurirea ce-o vor avea, dela nascere pân' la moment, asupra vieții noastre familiare și sociale, ér în ambele cazuri, a căsătoriei și a matriculelor civile, se deschide un nou izvor de exploatare materială a poporului nostru, scădându-se în mod însemnat venitele preoțimei noastre și impunându-se nouă sarcini credincioșilor;

Având în vedere, că, în special, prin introducerea căsătoriei civile s'ar sgudui și bazele religioase-morale în creșterea poporului nostru, pe care în cursul vârcurilor l'a susținut mai mult castitatea căsătoriei, în care el privește o taină sfântă;

Având în vedere, că politica de maghiarizare, prin aceste reforme, s'ar introduce și în biserică și ar exercita o influință directă asupra credincioșilor, slăbindu astfel tot mai mult legăturile dintre noi;

Alegătorii români din orașul și comitatul Brașovului protes-

FOILETONULU „GAZ. TRANS.“

In gura chiților.

Novelă de A. Oscar Klausmann.

(2) (Urmare.)

Căpitanul avea totă dreptatea. Cu o bucurie ne mai pomenită fură primiți matrosii germani de către sute de Germani din Boston. Ei fură impresurați, îmbrățișați și aprôpe înădușiți de atâta dragoste. Dece până în doispredăce Germani se încercău să pună mâna pe un matros, pentru-oa cel puțin câte-va ore să-l ospăteze bine. În fine se înțelesă ca să se împartă ôspeții și încungiurați de grupe întregi de Germani din Boston, pleoară matrosii spre cetate.

Carol Angermann refuzase toate invitațiile și se informase numai despre Pearlstreet, de adresa unchiului său, fabricanțul Behrendt. Câțiva tineri Germani se oferiră îndată de conducători și se încercău, deja pe drum, să-l bage în diferite birturi, pentru ca acolo să ia un „drink“, ceea ce Carol Angermann refuză.

În fine se opriră înaintea unui edificiu mare în Pearlstreet, care de sus până jos era acoperit cu litere gigantice, cari spuneau, că aici se află marea fabrică de cisme a lui William Behrendt.

Marele inoediu din 1872, care prefăc în cenușă 800 de case din vechiul Boston, era oșusa, oă partea cea mai mare a stradelor de frunte, ca Pearlstreet, Washingtonstreet, Statesstreet, sediurile micilor comercianți, a băncilor, comercianților de ghetă și de cisme, se ridicară în forme frumoșe.

Carol Angermann se sfa să tragă olopotul dela frumoșă casă, în care locuia unchiul său care înainte cu câțiva ani nu fusese decât un ciustit pantofar, care și pricepea meseria și care creșuse, oă va progresa, dăcă va merge în America. Aici se avântase la pozițiunea de mare fabricant de cisme și acum de sigură era un om de frunte. În epistolele sale, ce le trimetea în patriă, fusese totdeauna amical și plăcut și cu deosebire pe unicul fiu al soriei sale, pe Carol Angermann, îl provocase să vină la Boston, pentru-oa să-l oate acolo norocul.

Îndată ce sună, se deschise pórta,

ér Carol Angermann urcă cu o oăcare sfială săările, cari erau decorate luxuos cu marmură și bronz. Unui servitor negru, care-l primi, îi predete o scrisore a mamei sale, prin care avea să fiă introdus la unchiul său.

Servitorul se depărtă cu scrisorea, dăr în curând se reintorse, rugându pe Carol Angermann, să-l urmeze.

Cu toate oă era Duminecă, află totuși pe unchiul său, al cărui esterior îl cunosuse până acum numai după portrete, în camera sa de lucru, resp. în comptoarul său. Bucuria, cu care salută William Behrendt pe nepotul său, era nefățită. El îl îmbrățișă de repețite ori și esclamă apoi: „Nu, nu te-ai fi recunoscut! Ce mare te-ai făcut! Cât de mică erai stunc, când ai plecat la America; și acum! Ce ficior sdravăn a eșit din tine!“

De repețite ori privi pe Carol Angermann dela cap până la picioare, îl îmbrățișă apoi din nou și-l rugă să ședă.

„Tu rămâi, firesc, ôspele nostru pentru tot timpul câtă veți sta în port!“

Carol Angermann zîmbi: „Am conoediu numai câteva ore și trebuie să fiu punctual înapoi pe bord, dăcă voesc să mai capăt concediu.“

„Ce păcat“, dăce Behrendt, „oă Lizzia a plecat călare la preumblare. Speră, oă va veni în curând. Dăr povestesce: cum stau lucrurile acasă? Cum îi merge mamei tale?“

„Ea se află bine“ dăce Carol Angermann. „Mulțamesc de întrebare. Mulțamită sprijinului tău abundanț, ea trăesce în bune condițiuni.“

„Nu merita mulțamire!“ observă Behrendt. „A trecut multă vreme până când am putut să ajut pe sermana mea soră. În anii cei dintâi am avut destul de lucru, până când m'am susținut pe mine.“

„Și totuși“ dăce Angermann, „iubite unchiule, te-ai gădit în totdeauna la densa. Ție am să-ți mulțamesc, oă m'am putut dedica carierei de comerciant. Și speră, unchiule, oă testimoniile, pe cari și le-am trimis, și au procurat bucurie.“

„De sigură“ dăce Angermann, „și cu atât mai mult, cu câtă în totdeauna am avut față de tine o intențiune hotărâtă. Mai mult m'am bucurat, când am aflat, că voesc să-ți faci serviciul militar la marină. Adecă eu totdeauna am sperat, oă astfel vei pute

téză unanimă în contra întoarcerii căsătoriei civile obligătoare și a matriculelor civile, protesteză în contra întregului sistem politic al stăpânirii ungurești, care pe tărâmul național, pe cel cultural, și acuma și pe cel bisericesc, tinde la nimicirea individualității noastre naționale și la sgunduirea credinței noastre strămoșești.

Dacoromânismul și politica culturală maghiară.

(Fine.)

Adeseori se poate citi în publicistica noastră, că sub mentaua *Ligei*, numai câteva existențe catilinare ale societății române și a vieții politice organizează în trégă mișcarea română cu ajutorul rublelor rusești. *Asta nu e adevărat.* Cel ce numai superficială chiar cunoșce raporturile române, acela știe, că cu *Liga consimite totă Românilor*, că *Liga* și ideile reprezentate de ea este idolul și mândria inimii Românilor; acela știe, că Românilor dă cu totă inima denarului, francului, ori napoleonului său reprezentanților *Ligei*, fără de-ai trece măcar prin munte de-a întreba: ce se face cu acești bani? Da, fiindcă e convinsă fiacare Română, că obiar și cea mai neînsemnată parte a banilor sunt jertfiți pentru cauza română, pentru visul de aur al Românilor, pentru dacoromânismul. Înaintea cunosătorului raporturilor române este clară, că *in casa Ligei nu se află nici măcar o copeică rusească.*

Diarele noastre păcătoase, când, dezvoltându cestiunea română, mângăie pe cetitorii lor și națiunea, că Români în totalitatea lor sunt fideli și se alipesc la ideia de stat maghiar și că totul este numai sgomotul unor ultraști de natură anarchistă, cărora le place să pescuască în turbure. Nu este adevărat.

Din potrivă, este o periculoasă și păcătoasă amăgire această aserțiune, mai alesă decât o primesc de a lor și bărbății, cari stau în fruntea guvernului. *Aspirațiunea românismului este aspirațiunea întregului nemă românesc; pretensiunea românismului, este pretensiunea tuturor Românilor; dogma românismului este religia și evanghelia făcărui Românii trecuți prin școlă.* „Lucru natural — dice *Rethy Lajos* în cartea sa „Formarea limbii și a națiunii valahe” — că concepțiunea națională valahă, pe care o susțin factorii politici, ține legați pe învățații valahi, care vrându nevrându sunt siliți să progreseze pe urmele începute, căci altminterlea vin în conflict cu ei înșiși și cu politica națională, a cărei ideă

fundamentală o compună învățăturile despre Traian și continuitatea românismului în Dacia. Nu vreu printr'asta să știe, că un *Grădișteanu*, sau un *Maniu*, secretari la Academia, ar cunoșce istoria națiunii lor și s'ar asunde dinaintea ei după tendințe politice. Nu, *Grădișteanu*, *Maniu* și cu ei dimpreună publicul cetitor valah cred istoriei lui Major. *Nici nu pte fi altfel.* O literatură de un secol vestesc aceste învățături tot în acel ton, mai multe generații au crescut în ea și a intrat, așa știe, în sângele părții cegetătoare a națiunii.

Putină, pte chiar mai mult, decât ar fi trebuit, m'am estins cu dezvoltările mele culturale-istorice. Cred însă, că mi-a succedat a arăta, că din partea românismului amenință națiunea și statul maghiar un pericol, care nu este o fantomă, nici cea luat din aer. Pericolul acesta îl mai măresce împrejurarea, că are o bașă puternică de mișcare a poporului că obiar și din punct de vedere curat al populațiunii, noi cu numărul mic al Maghiarilor, suntem în desavantaj. Este adevărat, că adă milioanele poporului român merg în această luptă pentru existență încă numai în masă, dar masa această este compactă și posedă o mare putere de rezistență, care în momentul, în care cultura națională română va străbate toate straturile ei, pte să devină pentru noi periculoasă. Națiunea și statul maghiar nu este iertat, ca față cu acest pericol, să răwană și mai departe în nelucrare. Eu cred, că îndată ce va fi orientată asupra esenței și mărimii acestui pericol, nici nu va întârzi a lua măsurile de apărare.

În ciclul acesta de articule am arătat, că românismul este un factor, care în prima linie se luptă cu arme culturale, că a devenit periculos tot mai pentru că noi l'am lăsat de sub influența noastră culturală și că în trecut n'am exercitat față cu el destul control cultural-politic, er în prezentă încă stăm față cu el neorganizați și slabi. Din dezvoltările mele este ușor a deduce, că față cu românismul, care cultural-politic are un trecut de un veac, este o mișcare pe deplin organizată și contra lui nu ne putem lupta decât cu mijloce în prima linie culturale.

Cum?

Acestă cum este una din cele mai frumoșe probleme a d-lui ministru de culte de-ală afla și de-aceea mi-am recomandat ciclul meu de articule atențiunii lui. Sunt curiosă, decât în multele sale daraveri, va ajunge să se ocupe și cu această cestiune.

SCRIRILE ȚILEI.

— 12 (24) Martie.

Dela Academia română. Ședința de Mercur a Academiei române s'a ocupat cu designarea de membri în locurile vacante. Pentru secțiunea literară au fost propuși d-nii Olănescu-Ascanio, Naum, Vlăhuța și Vărgolici. Ca membri ordinari, probabil vor fi aleși d-nii Olănescu-Ascanio și Naum, er d. Vlăhuța ca membru corespondent. La secțiunea istorică s'au propuși d-nii Xenopol, Ioan Calenderu, Erbicenu, Gion-Ionescu Onciu din Bucovina și Mihali din Maramureș. După toate probabilitățile, d-nii Xenopol și Ion Calenderu vor fi designați ca membri ordinari, er d. Mihali din Maramureș, ca membru corespondent; d-nii Gion-Ionescu și Onciu sunt deja membri corespondenți. În secțiunea științifică au fost propuși d-nii Culiianu și Istrate. — Eri s'a făcută Academiei următoarele donațiuni: De către d. V. A. Urechia și generalul Falcoianu, mai multe fotografii forte frumoșe reprezentând scene din războiul româno-ruso-turc delă 1877—78. De către d-lă Th. Speranță câte-va fragmente dintr'un papyrus egiptean. — În ședința publică de azi vorbii d-nii: Nicolae Ionescu, despre Traianus Germanicus; Hepites, despre Climatologie; er d-lă V. A. Urechia va face comunicațiunile de documente, ce se vor tipari în tomul V al monumentalei sale opere Istoria Românilor. — A doua ședință solemnă din sesiunea această a Academiei, d-lă B. P. Hașdeu va prezenta raportul său despre mersul lucrării *Magnum Etymologicum Romaniae*. Vor mai vorbi d-nii Gr. Toculescu și Olănescu-Ascanio.

—x—

Recursul de nulitate în procesul de presă contra d-lor Balteșu și Neșca delă „Tribuna” e basat, după cum ni-se comunică, pe aceea, că doi dintre jurații sunt cumnați, ală treilea e miuoren și ală patrulea, retrăgându-se jurații pentru a mănca, a vorbi cu un om esteru, așadără s'a negles observarea formelor.

—x—

Înmormentarea lui Iules Ferry s'a săvârșit în 22 Martie în mod solemn. Casimir Perier, Melin și ministrul președinte Ribot au ținut cuvântări, în cari accentuară caracterul, țaria și patriotismul lui Ferry. Deasupra cosciugului se afla drapelul tricoloru, care a fălăit și asupra cosciugului lui Gambatta.

—x—

Adunare publică. Duminecă în 26 Martie n. c. lucrătorii din Brașov vor țină o adunare publică, la 3 ore d. a. în salonul de știe delă Nr. 5. La ordinea țilei va fi: 1) Darea de semă a delegaților aleși în 16 Octomvre 1892, pentru congresul lucrătorilor, ce s'a ținut în 6, 7, 8 Ianuarie 1893 în Buda-pesta. Mai multe propuneri.

—x—

Atentat contra primarului Moscovei.

Cu ocaziunea alegerii primarului orașului, un anume Andreianoff a tras două lovituri de revolver asupra primarului Alexieff, cărui a cerut audiență sub pretext de a-i remite o suplică Alexieff a cădută și și-a pierdut conștiința. Asasinul se prefacă că e nebuu, însă motivul crimei este răsunarea, după cum se crede.

—x—

Programa concertului muzicii militare, ce se va executa Duminecă în 26 Martie n. c. în sala hotelului „Europa” este următoarea: 1) Sommer: „Cordier” marș. 2) Mendelssohn: ouvertură: Ein Sommerachtsstraum. 3) Bayer: vală din baletul „Rouge et noir”. 4) Mascagni: „Rugăciunea Desdemonei” din opera „Othello”. b) „Blumen-Orakel” pentru trambiaș 5) Rapsodiu ungare Nr. 1. 6) Wagner: Fantasia din „Lohengrin”. 7) Böttge: „Aus vergangenem Zeite” (comentar: Prințul de Orania (1572) Eantara de trambiaș, cântecul lui Hildenbrand din sec. XIII. Cântecul Curajilor, marș de război din Wales, marș vechiu rusec, marș funebru ală cavaleriei bavarese, marș turcesc. Imnul Ambrosian din sec. VI-lea. Ionica Barbu: „Soi tu” cântec românesc executat pe trambiaș. Sullyvan: Poutpourri din operata „Mikado”. 10) Södermann: „Bröllops” marș suedian pentru cununia. Începutul la 1/28 ore sora.

Dela procesul din Turda.

Ca întregire a raportului asupra procesului politic al preotului Suci, dăm loc adă părții din urmă a interesantului discurs de apărare:

Dr. Amos Frăncu: Onorată Tribunal! În țilele trecute d-lă Bartha Miklos a spus în fața țerei, că „în era Tisza nici frunțelor nu le era permis să cadă, fără știe și învoirea guvernului”. (Aplause în public).

Președintele: faceți atenție publicului să se reție delă expresiunea sentimentelor sale, fiindcă la din contră voi goli sala.

Apărătorul: Un trist adevăr se cuoriude în această sentință, în fața căreia rog pe d-lă acusator public să-mi arate, că în această eră de decadță a simțului constituțional, care dintre libertățile publice a rămas menținută? Nu s'a suprimat ore libertatea de întruniri? n'a devenit ore libertatea presei o frasă ironică? nu s'a violentat ore libertatea instrucțiunii? nu s'a falsificat ore votul alegătorilor? nu s'a nulificat ore autonomia milenară a comitatelor? nu s'a vătămât autonomia bisericilor? nu s'a suprimat ore libertatea cuvântului și nu s'a persecutat obiar și libertatea gândirii și a conștiinței? Nu s'a calcat ore legea fundamentală pentru egala îndreptărire a națio-

mai ușor veni la noi, pentru ca să veți cum stau lucrurile aici. Credem, cunoscu aversiunea mamei tale față cu serviciul maritim și față de călătoriile pe mare. De multe ori am rugat-o să vină la mine aici unde îi puteam oferi o sorțe strălucită, dar ea totdeauna a declarat, că se teme de pericolele unei călătorii pe mare și că nu voese să-și părăsească patria. De repețe ori am provocat-o, să te trimită la mine, dar ea nu voia să-și trimită pe unicul ei fiu peste mare, deore ce atunci ar rămâne singur. Afară de aceea ar fi murit de frică, decât ar fi espus pe unicul ei fiu pericolelor mării.

„Da, m'a costat multă muncă”, dice Carol Angermann, „ca să intru în divisiunea matrosilor. Fără să știe mama m'am dat de bună-voia, deore aveam mare poftă să ies odată de acasă și fiindcă credeam, că astfel voi ave mai bună ocaziune de a-ți implini dorința, iubite nihiule, ca să vin aici. Mama nu știa nimic despre anunțarea mea de bună-voia și făcu tot ce i-a stat în putință, ca să mă înroleze în armata de pe uscat. Din ferice, dorința ei nu s'a împlinit.”

„Și acum ești aici”, dice veselă William Behrendt. „Nu-ți poți închipui, cât de mult mă bucur. Nu vei lua în nume de rău unui bătrân, care prin puterile sale a ajuns la ceva, decât în primul moment îți va arăta stabilimentul său. Ce e drept, as'adă nu se lucră, dar poți să veți atelierul.”

William Behrendt sună după servitor și i porunci acestuia în limba englesă să anuțe pe unul dintre portarii din fabrică și pe un pazuic, ca să deschidă atelierul. Apoi trecu cu Angermann prin curtea, care era înconjurată cu edificii mari. Deși unchiul și nepotul priviră numai fugitiv atelierul, totuși dură două ore și Carol Angermann, care venea de acasă, era atât de uimit, încât numai prin frase întrerupte și arăta surprinderea sa.

Dar totmai admirațiunea sa naturală îl încântă pe bătrânul Behrendt. Din ce în ce mai viu devenea în declarațiunile sale, din ce în ce mai viu descria el, cum și-a început afacerea în America, pentru ca să-și agonisească, ca simplu lucrător, pânea de toate țilele, cum după aceea își deschise un mic atelier de pantofărie, lucrându cu zel

de dimineța până sora; că și-a trebuit, ca să-și mărască fabrica, care încă și acum avea lipsă de a fi marit.

„Tu veți”, incheie el istorisirea, „puterile mele nu mai ajung. Ce e drept am în Mr. Lang, un harnic purtător de afaceri, un German, ca și noi toți, delă țermii ostici, dar aș dori să am totuși pe cineva, pe care să mă pot mai mult baza, decât pe un străin, și adică pe o rudeniă. Veți, iubitul meu, tu mi plac, ai ceva natural și sincer în tine, totmai caracterul mamei tale; și eu sper, că și ție îți va plăce aici, și decât te vei stabili aici, să fi cel puțin în parte posesorul acestei afaceri, nu-ți va fi de loc spre rău. Așadără după ce ție vei săvârși serviciul, vino aici, obiar și decât se va opune mama ta. Ea nu-ți voi sta în calea norocului țeu și va fi destul de înțeleptă, ca să nu-ți strice viitorul. — Dar vino în casă. Veți fi obosit și de sigur, că-ți va fi fime și sete.”

Când unchiul și nepotul se întorseră acasă și intrară în sala de mâncare, în care îi aștepta un dejun rece, aflară la masă o fată blondă în vârstă de optspre-șase ani, care mai înteu salută priu-

o sărutare pe bătrânul Behrendt și apoi întinse în mod confidențial mâna vărului Carol.

Era Lizzia, unica fiică a văduvitului Behrendt, unica lui ferioare și giuvaeră, după cum se exprima Behrendt. Ea avea manierele originale și libere ale Americanelor, dar totuși modestia fetelor germane. Ea nu era nici un moment perplesă, vorbea hotărât și cu înțeles despre diferite lucruri, ea era aproape prea francă în observările ei, ba chiar dicea, că-i place de vărul Carol în uniformă sa frumoasă de matros german.

Prea de timpuriu pentru ospătar și ospe, trebui să se gândescă la plecare. Behrendt și fiica sa petrecură pe Carol până la locul de imbarcare și Lizzia era mândră să mergă pe strade la brațul frumosului matros, căci toți se uitau la uniformă germană.

La locul de debarcare așteptau deja băroile. Toți concediații erau prezenți, și sergentul major, care avea să ducă pe matrosi, era cu voia bună, așa încât treou cu vederea, că mai mulți dintre matrosi erau bine chieuiți.

Intre strigătele puternice de ura!

nalităților? D-lu procuror m'ar deo-blega arătându-mi o singură dispoziția favorabilă naționalităților, care ar fi fost esențială!

Expresia spiritului acestei ere s'a desvilită în acțiunile și persoana d-lui oomite supremă, d-lu Sándor János.*) Am nădejde însă, că trece timpul, în care violările constituției erau tolerate fiind-o se motivau cu pretextul, că le-are legitima salvarea patriei în fața dușmanilor din afară și launtru. A devenit o modă, ca să fim și noi Români, totdeauna amicii libertății, socotiți între cei din urmă, și să ne fiă din ori ce incidentă suspicioasă patriotismul, pentru ca să se aplice contra noastră măsurile excepționale și să fim eschiși dela folosirea libertăților publice. Să mi-se arate însă, On. Tribunalu, în totă istoria acestei țări, o singură trădare de patriă, care ar fi săvârșit'o națiunea română! Nu noi am fost aceia cari am chemat pe agrii acestei țări, Tătarii, Nemții, Turcii și Muscalii! Nu noi am îngrășat agrii țerei noastre cu sângele eroilor noștri căzuți în o sută de lupte lângă trupurile concetățenilor noștri maghiari?

Este deci o nedreptate, când sub acestu titlu se aplică măsuri de rigore față cu Români, fi deopotrivă devotați ai acestei patrii.

În consecință este și rămâne o violare a constituției, dacă din incidentul acestui proces s'a ținut oomuna Căpuș în stare de asediu ună jumătate de an, încât să fiă oprite chiar adunările biseroesoi și întâluirea a mai multă decât 3 omeni. Tote acestea s'au săvârșit — durere — din incidentul procesului politic de față, ba mai multă, administrațiunea a ținut două săptămâni în fere 14 tineri din oomuna, pentru ca să-i câștige fașii contra acusatului.

On. Tribunalu! Sute de legi s'au creat de când cu era constituțională. Tacitus dicea: „Pessima republica plurimae leges“. Nu voi să aplică această sentință la legislațiunea țerei noastre, constatată însă, că D-nile Vostre chiamați veți fi a judeca pe oientul meu după o procedură introdusă în țera acesta în timpurile marșiale ale absolutismului austriac, care dă o latitudine primejdiosă întru cons truirea doveșilor. Cu totă această latitudine necum să fiă probe, dăr nici motive de suspiciune nu există în contra oientului meu. Mă rog să fiă declarat nevinovat.

*) D-lu Sándor János e ginerele d-lui L. Tisză.

— Red.

și de „La revedere!“ ale Germanilor de pe țermure, se depărtară bărcile dela țermu, pentru ca să se întoară pe bordul corvetei „Ereya.“

Primul oficer, care sta pe bordu, surise cu plăcere, când sergentul major îi raportă, că toți concediații s'au reintors; șese dintre ei au fost duși de pe bordu direct în paturi, deoarece nu mai puteau merge. Câțiva dintre concediații de pe bordu se olătau pe picioare, dăr locotenentul treou aceste ou vedere. Elu avusese dreptate față de oăpitanul său și de oăsta se bucura totdeauna primul oficer.

Cu o deosebită atențiune vizită pe Augermann, care-i pără foarte gânditor. După ce toți ceilalți se depărtară, chiama pe Augermann și acesta îi mărturisă sincer, că e puțin cam zăpăcit de impresiunea, ce a făcut'o asupra lui bogăția și mărșta fabrică a unchiului său.

Primul oficer se mai întreprin afa-bil cu Augermann asupra raporturilor sale personale, până când apoi elu împreună cu primul oficer alu gardei, își făcu ronda prin camerele de armită ale matrosilor.

(Va urma.)

Nota Rusiei în afacerile bulgare.

Etă tecstul întregu alu notei circulare, pe care ministerul de esterne din Petersburg a adresat'o tuturor reprezentanților săi din străinătate, trimițându le copia de pe comunicatul „Monitorului imperiului“, în care se es primă guvernul rusesc asupra schim-bărilor, ce se pregătescu în constituția bulgară:

Am onore a alătura aoi Escelenței Vostre ună esemplar alu comunicatului oficial, prin care guvernul imperial a oredut de ouviință a-și esprima părea asupra modifioării articolului 38 alu statutului din Tirnova prin marea Sobranie, convocată în acestu scopu de guvernul din Sofia.

Noi, refuzându de a recunose ună regimă, căruia îi lipsese sancțiunea legală și pe care l'am socotit întotdeauna dăunător intereselor națiunei bulgare, am ascultat de considerante de o ordine superioară, cari au fost ou desăvîșire justificate prin fapte.

Modifioarea uneia din dispozițiile principale ale statutului din Tirnova, care spune, că prietă Bulgariei, cu excepția primului prinț alesu, va trebui să recunose oă confesiunea națională, ar avé, dacă ar fi să fiă primită de Sobrania cea mare, nisce urmări, pe cari ori oine le pôte prevedé.

Trebuie mai nainte de tôte să se observe, că o hotărare, privindu cestiunea dinastică, e în principiu contestabilă deoarece tratatul din Berlin n'a instituit în principiu nici o dinastie domnitoare.

Articolul 3 alu acestui tratat dispune, în adevér, că prințul va fi ales liberu de populația și va fi întărit de Inalta Pörtă cu aprobarea Puterilor. Articolul adogă oă: „în casu de vacanță a demnității principiare, alegerea va avé să se facă în aceleași condiții și cu aceleași forme.“

În întregul acestor dispoziții, nimic nu dă imputerniciei prințului ună caracteru ereditar.

Rusia de altfelu nu numai ca putere semnatară a tratatului din Berlin oredé, că trebuie să-și ridice vocea în împrejurările actuale. Pe când pe de o parte măsura propusă de guvernul din Sofia ofensază adencu simțul religiosu al națiunei bulgare, ea va fi spre stricăoie și operei de liberare, pentru care Rusia nu și-a cruțat sângele.

Procedura celor, cari guvernază astăzi în principat, e oonoscută. Pôte voru reuși să-și eșungă scopul. Dăr pe de altă parte e de datoriu noastră să stig-matisăm după ouviință o întreprindere menită a falsifica desvoltarea liberă a vieții naționale, înlăturându principiile și tradițiunile istorice, cari îi servescu de basă.

Nici o putere n'ar rămâne nepăsătoare în fața unui adevăratu atentu împotriva ordinii lucrurilor, pe care ea și-a dat silința a o oimenta cu cele mai mari jertfe. Și de sigur nu pentru a oăsta a întemeiat Rusia ou armele prin oipatul, pentru ca să prinđă redăoini în Bulgaria regimul actual.

Incredințati, că actuala încălcare în conștiința populației bulgare n'ar puté să aibă decât urmări fatale, ne-am socotit de o datoriu să atragemu atenția acolora, cari ar fi destinați a le suferi. Guvernul imperial va aștepta în liniște, ca viitorul să i dea dreptate. Sunteți autorizați a oomunica oăstă depeșă guvernului pe lângă care sunteți acreditați.

ACADEMIA ROMANA.

Sesiunea generală din anul 1893.

Raportul secretarului generalu asupra lucrărilor făcute în anul 1892—93.

(Urmare.)

Legate și Fonduri.

Starea fondurilor Academiei vi-se va aréta amănunțit în alăturata dare de semă a casierului-comtabilu. Aici vă voi

aduce la oonoscință numai următoarele fapte privitoare la unele legate și fonduri.

1. Legatul lăsatu de răposatul Vasile Adamachi dela Iași a fost datu de justiție în posesiunea Academiei încă pe când d-vostre vă aflați întruniți în sesiunea generală din anul trecut. Atunci s'au luat în stăpănire valorile, cari compun partea de avere mobilă din acestu legat, precum și oasele din Iași, în cursul anului s'au luat apoi în posesiune și cele două moși ale răposatului: Roșiorii seu Capul delului (situată în plasa Moldova, județul Suceva), și Călimă-bescii (în județul Tutova, comuna Lălescii). Moșia Roșiorii era dată în arinda d-lor Leon Pineles și Isidor Last, cu 12.000 lei pe an și contractul de arendă expiră la S-tul Gheorghe 1893; după ouvenitele publicațiunii ea a fost dată în arindă pe un nou periodu de 5 ani d-lui Isidor Last pentru suma de 15.000 lei pe an.

Nepoții răposatului Adamachi au deschis procesu înaintea instanțelor judecătoreșoi, cerându să se anuleze testamentul. Din cauza diferitelor formalități de procedură nu s'a putut încă ajurge la o sentință judecătoreșoă. S'au luat însă ouvenitele măsuri pentru-ca voința inscrișă în testamentu de generosul donator să fiă respectată și întărită prin hotăririle justiției.

2. Prin încetarea din viță a lui Constantin Zappa, executoru testamentar alu răposatului donator alu Academiei Evanghele Zappa, averea acestuia este reclamată în justiție de rudele răposatului, de Statul Elibu ca reprezentant alu unor instituții din Grecia, legate prin testament, și de Statul român ou avere rămasă vacantă prin lipsă de moștenitori legali. Academia are, după testamentul lui Evanghele Zappa, dreptul de a primi în fiă-care an din averea acestuia suma de 1.000 galbeni, și pentru apărarea acestui drept alu seu Academia a intervenit în procesu, fiindu reprezentată prin d-lu avocat D. Gianni asistat de d-lu colegu V. Maniu.

Până la terminarea procesului de fondu tribunalul de Ialomița a instituit ou curatelă asupra întregii averi atât a lui Evanghele cât și a lui Constantin Zappa. Această curatelă, avându numai însărcinare de a face acte de administrare, nu a datu Academiei ouvenita sumă de 1.000 galbeni pentru anul 1892. Pentru încassarea acestei sume Academia a chemat în judecată numita curatelă înaintea tribunalului de Ialomița și a obținut ou sentință, care condamnă pe curatelă a plăti Academiei suma de 1.000 galbeni. Până acuma însă acea sentință nu a putut fi investită cu titlul executoriu și adusă la îndeplinire, ne fiind rămasă definitivă.

3. În situațiunea fondului Ionu Fetu s'a făcut o schimbare. Conformu decisiunii Academiei dela 3 Aprilie 1889, s'a vindut prin licitațiune publică la 24 Octomvre pentru suma de 80.000 lei immobilul ou mōra de vaporu, care se află pe șoseua Târgoviștei între oimitirul S ta Vineri și fabrica Societății pentru rafinarea petrolului. Prin oăstă vinđare venitulu acestui fond a crescut în modu însemnat.

(Va urma.)

Cestionariu istoricu*)

de
Nic. Densușianu.
(Urmare.)

IV.

103. Ce nume, ori oonume vechi romane sunt întrebunțate pe la țeranii

*) Rugăm pe toți d-nii, cărora le zace la inimă luminare a ptelor mari și strălucite ale străbunilor noștri, și anume, rugăm pe toți bărbații noștri literați, avocați, proști, profesori și învățatori să binevoiescă a ne trimite răspunsurile sale la Cestionariul de față. Îndată ce o persoană pôte să ne răspundă chiar și numai la 2 seu la 3 întrebări va face foarte bine să pună pe hârtia informațiunile aceste și să ni le trimită cu posta. În modul acesta memoria multor evenimente și fapte mari va trece și la posteritatea noastră.

de acolo? D. e. Ancu, Priscu, Latinu, Terentiu, ori alte nume și oonume romane?

104. Ce felu de nume seu oonume personale terminate în anu, — dăr mai puțin oonoscute — se află pe la țeranii de acolo?

105. Seu nume ori oonume terminate în ușu? D. e. Lăpădușu, Mărcușu, Flucușu etc.?

106. Ori nume și oonume terminate în oniu? D. e. Lăzaroniu, Petroniu.

107. Seu terminate în ilă? D. e. Frățilă, Stănilă, Vintilă etc.?

108. Se află cumva pe la țeranii de acolo numele ori oonumele următoare:

— Iulie? — Iunie? — Antonie? — Cesaru (Țesaru ori Țisarū)? — Augustu (Augustinū)? — Octavianu? — Tiberie? — Claudiu? — Neronu? — Vespasianu? — Titu? — Domițianu? — Traianu (Traianu ori Troianu)? — Marcu? — Ulpie? — Adrianu? — Aurelie? — Septimie? — Severu? — Deciu? — Valerianu? — Galienu? — Aurelianu? — Tacitu? — Probu? — Dioclețianu? — Galerie? — Liciniu? — Constantinu (Constantinū)? — Costanu (Stanū)? — Costanciu (Stanoiu)? — Flavie? — Iulianu? — Iovianu? — Valentinianu? — Valente? — Grațianu? — Teodosie? — Arcadie? — Onorie? — Justinu? — Justinianu? — Costinū? — seu altă formă populară asemănată cu numele aceste?

109. Se află cumva pe la țeranii de acolo numele ori oonumele următoare:

— Albanu (Albeanu)? — Alemanu? — Alanu? — Asturu (Astureanu)? — Arapu? — Breteanu? — Bastarnu? — Besu? — Bastagu? — Boranu? — Câpeanu? — Călabrianu? — Carpu? — Contaru? — Celtiberu? — Catalanu? — Comagenu? — Cimbru? — Dalmatū? — Deceanu (Diceanu)? — Daia? — Daza? — Galu? — Grecu? — Gotu, Gota, Guta, Goda, Guda? — Goteanu (Godeanu)? — Gutinu (Godinu)? — Frăncu? — Iglu (Igurū)? — Jipa? — Lămasanu? — Lusitanu? — Lucanu? — Latu? — Latesu (Latișu)? — Latinu? — Mișanu? — Milea? — Milianu? — Nēmțu? — Numidū? — Onea? — Ostanu? — Pădeanu? — Panonu? — Partu? — Perșu? — Ponu? — Puianu? — Păpirie? — Ripeanu? — Receanu? — Romanu? — Suru? — Spanu? — Tăutu? — Tuugu? — Troceanu? — Truscu? — (Trusă)? — Tărsenu? — Talianu? — Ubeanu (Obeanu)? — Umbreanu? — Usonu (Osonu)?

110. La țerancele române de acolo sunt cumva obișnuite numele de:

— Marciana? — Justina? — Sofia?

— Savina? — Todora? — Dochia?

111. Cum era obiceiul în vechime, câte oonume purtau boierii, rzeșii, moșnenii și nemeșii de acolo? (Să se dea câteva esemple.)

112. Câte oonume purtau foștii olăclăși și iobagi de acolo? (Câteva esemple.)

113. Ce felu de nume ori oonume ou formă mai barbară se află întrebunțate pe la țeranii de acolo?

[Va urma.]

Literatură.

În editura librăriei H. Steinberg din Bucuresoi (Strada Șelari 18) a apărut: *Schițe și nuvele, de Victoru Crășescu*, (Str. Basarabeanu). Formatu 8° de 242 pag., hârtia fină, tiparu frumosu. Prețulu 1 leu.

Librăria H. Steinberg din Bucuresoi, în a oăreia editură a apărut oăstă carte, a luat măsuri de-a scoate o colecțiune de scrieri literare ale autorilor români, care va apăre regulat în fiă-care lună în câte unu volumu, tipăritu cu îngrijire și pe hârtia velină, pe lângă prețulu numai de 1 leu esemplarul. De prezentu se află sub presă volumul II din Nuvele, de aoleași autor.

DIVERSE.

Hazū. „Esci acusatū, că ai spartū capul băiatului din prăvălia ou metrulu — „Înțelegeți, d le președinte, oă de oăre ce nu se purta bine am fost silitu să iau „măsuri“....

Proprietaru Dr. Aurel Mureșianu.
Redactoru responsabilu: Gregoriu Maiorū.

Cursul la bursa din Viena.

Din 23 Martie 1892.

Renta ung. de aur 4%	115.99
Impr. căil. fer. ung. in aur 4 1/2%	95.55
" " " " argint 4 1/2%	122.65
Oblig. " " " de ost. I. emis.	101.75
" " " " " II "	120.10
" " " " " III "	—
Bonuri rurale ungare	—
" " croato-slav.	95.10
Despăgubirea dijei de vin	—
Imprum. ung. ou premii.	97.50
Losuri pentru reg. Tisei și Seghed.	154.75
Renta de hârtie austr.	144.75
" " argint "	98.75
" " aur "	98.70
Losuri din 1860	117.15
Acții de-ale Băncii austro-ung.	149.—
" " " ung. de credit.	986.—
" " " aust. de credit.	416.75

Argint	353.75
Galben imp.	5.71
Napoleon d'or	9.64 1/2
Mărci imp. germ.	59.40
London (lire sterlinge)	121.30
Rente de corone austr.	96.95
" " " ungară	95.20

Cursul pieței Brașov.

Din 24 Martie 1893.

Banote rom. Camp.	9.55	Vend.	9.58
Argint român.	9.48	"	9.53
Napoleon d'or	9.60	"	9.63
Galben	5.58	"	5.63
Ruble rusești	1.26 1/2	"	—
Mărci germane	58.80	"	59.20
Lire turcești	—	"	—
Scrisuri fonc. Alb. 6%	101.—	"	—
" " " 5%	—	"	—

Nr. 3689—1893.

PUBLICAȚIUNE.

Aducându-se la cunoștința acestui magistrat ca oficiu de meserie, cumă muți lucrători, sodali și ucenici, cari sunt introduși ca membri în cassa lucrătorilor morboși din Budapesta s'au în reuniuni de morboși private locale; sunt de convingere, cumă nu sunt obligați, de a se face membri la cassa cercuală de morboși, — se aduce prin acosta la cunoștința, că pentru acei ocupați la o meserie, fabrica sau negoț în comitatul Brașov există **legalitate numai o cassă pentru bolnavi și anume cassa brașovenă cercuală pentru bolnavi.** La acosta cassă sunt obligați de a participa ca membri toți acei ocupați la vr'o meserie, comerciu sau fabrica.

Se înțelege de sine, cumă le stă în libera voie, ca să fie membri și la alte casse.

Brașov 18 Martie 1893.

Magistratul orașenesc.

78,1—2.

Nr. 3402—1893.

PUBLICAȚIUNE.

Se arădăză din nou pe cale de oferte

ȘCOLA ORĂȘENESCĂ DE INNOTAT din Blumena, pe timpul din 1 Iunie 1893 până 31 Mai 1896.

Referitor la tractare de oferte are loc **Vineri în 7 Aprile a. c.** în oficiul orașenesc economic și anume la 10 ore a. m. Refleotauți au de a-și așcerne până la ora și ziua amintită ofertele scripturistice, sigilate, proveđute cu vadiul de 10% din suma amintită în cifre și litere oferata anualminte, precum și cu dechierațiunea, că oferenților li sunt cunoscuta condițiunile și că se supun lor.

Condițiunile de oferte și acele contractuale se află până în amintită și la oficiul orașenesc economic în decursul órelor oficiose spre examinarea din partea fie-óru.

Brașov, 18 Martie 1893.

Magistratul orașenesc.

79,1—2.

Apa de Buda

VICTORIA-APA amară.

este după cum arată cifrele de mai jos apă amară cea mai cu efect și bogată în conținutul ei, de pe Continent.

Ea conține 58.05 gr. părți constitutive solide și cu efect în 1000 grame, o cifră care n'au întrecut nici o apă amară.

Cumă Apa-Victoria este cea mai bogată în conținut rezultă din următoarea analiză oficială.

Isvorul Victoria din Buda.

	În o mie grame	
	suma părților constitutive	conținutul acid Magnesia sare amară
Rakóczy	53.53	23.06
Franz Josef	52.29	24.78
Hunyady János	41.73	18.44
Elisabeth	26.29	8.04
Apă amară de Pilna	32.72	12.12
Saidschützer	23.21	10.96

Apa-Victoria se capetă în toate băcăniile.

Proprietar: IGN. UNGAR și FIU.

Budapesta.

63,4—10.

Prafurile-Seidlitz ale lui Moll

Veritabile numai, decât fiecare cutiă este proveđută cu marea de apărare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.

Prin efectul de leuire durabilă al Prafurilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celor mai carbicele la stomach și pantece, în contra cărcelilor și acrelei la stomach, constipațiunei cronice, suferinței de ficat, congestiunei de sânge, haemohoidelor și a celor mai diferite bóle femeesci a luată acest medicament de casă o răspândire, ce crește mereu de mai multe decenii încóe.—Prețul unei cutii originale sigilate l fl. v. a.

Falsificațiunile se vor urmări pe cale judecătóresc.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabil numai, decât fiecare sticlă este proveđută cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este fórte bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin trasă (frotată) alină durerile de șoldină și reumatism și a altor urmări de răcélă. Prețul unei sticle-originale plumbate 90 cr.

Apă de gură-Salicyl a lui Moll.

(Pe basa de natron Acid-salicilic)

La întrebuințarea dilnică, cu deosebire importantă pentru copii de ori-ce etate și adulți, asigură această apă de gură conservarea sănătoasă și mai departe a dinților. Prețul sticlei proveđute cu marca de apărare a lui A. Moll 60 cr.

Trimiterea principală prin

Farmacistul A. Moll, c. și r. furnisor al curții imperiale Viena, Tuchlauben 9.

Comande din provinciă se efectuează dilnic prin rambursă postală.

La depozite se ceră anumit preparatele proveđute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL.

Depozite în Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekellus, Victor Roth, Fr. Kellemen și Ed. Kugler, precum și la D. Eremia Nepoții, J. L. & A. Hesshaimer și Iul. Hornung & Teutsch.

77,—1.

Nr. 3773—1893.

Publicațiune.

În primăvera acosta se vëndu din plantațiunile oficiului orașenesc forestieral următoarele plante:

A) In revierul orașenesc-timișan:

a) din plantațiunea (sub Crucurulă-mare)

1. Molivi, 5—6 ani, 10,000 bucăți à milla . . . fl. 12.—
2. " 4—5 " 10,000 " " " " " " 10.—
3. " 3 " 2,000 " " " " " " 6.—

b) Din grădina forestierală orașenescă și timișana:

3. Molivi, de 2 ani 200 bucăți, à fl. —.1 cr.
4. " " 3 " (înălțime până la 20 cm.) . . . 500 bucăți " " —.2 "
6. " " 4—5 " " " " " " " " 100 " " —.4 "
7. brați albi de 2 " " " " " " " " 200 " " —.2 "
8. " negri " 2 " " " " " " " 100 " " —.1 "
9. " " 5 " " " " " " " 109 " " —.6 "
10. " (Weymout) de 5 ani 100 " " " " —.10 "

B) In revierul Krizbav (Komlos):

11. Brazi albi . . . de 12 ani 800 bucăți . . à fl. —.10 cr.
12. " " " " 7—8 " 1700 " " " " —.5 "
13. " negri . . . " 7 " 500 " " " " —.5 "
14. " melezi . . . " 6—7 " 400 " " " " —.5 "
15. " (Weymout) . . . " 8 " 60 " " " " —.6 "

Amatori și pot cumpăra astfel de plante din revierul orașenesc-timișan dela cassa orașenescă forestierală (localitatea magistratului, strada porții) în decursul órelor oficiose dela 7—11 ore, pe cându acele în revierul Krizbav în fie-care Lună și Ji în biroul revierului orașenesc în Krizbav la administratorul Alfred Pomarius, dela 8—12 ore a. m.

Brașov, 18 Martie 1893.

80,1—2.

Magistratul orașenesc.

MOSTRE atrăgetóre pentru mușterii privați gratis și franco. Caete cu mostre, cum nu saū mai vedută până acum pentru **croitorii** nefrancate.

Eu nu dau rabat de 2%, séu 3%, fl. pe metru, nici cadouri croitorilor, cum face concurența, ci am numai prețuri fixe netto pe metru pentru ca fiecare mușteriu să cumpere bun și eftin. Pofțiți a vi se presenta numai caetele mele cu mostre. Totodată avertidesă a Vă păđi de anunțuri ale concurenței pentru ieșinate.

Stofe pentru îmbrăcăminte.

Peruvian și Dosking pentru onoratul cleru stofe prescise pentru uniforme funcționarilor c. r., asemenea pentru veterani, pompieri, gimnastici, livree-uri, postavuri pentru billarde și mese de joc, loden obicnuit și impermeabil pentru rocuri de vânătoare, stofe de spălat, pleduri de voiaj de la fl. 4—14 etc.

Cine voiesce a cumpăra **postavuri eftine, solide, trainice, din lână curată**, ér nu sdrențe eftine și nu prețesc nici câtă cusutul croitorului, se sdrezeze la

Joh. Stikarofsky în Brünn. (Manchester austriei.)

Depozit permanent de postavuri peste 1/2 millóne florini.

Pentru a putea apreția marimea și eficacitatea stabilimentului, declară că firma mea întreține esportul cel mai mare de **postav din Europa fabricate de Kamgarn**, mănunțuri pentru croitorie și o mare legatorie de mustre.

Spre a ve convinge despre tóte acoste invită pe O. n. publică a visita localurile spațiose a stabilimentului de vëndare unde sunt ocupate 150 persone.

Trimiterea numai cu Ramburse.

Correspondenta în limba germană, boemă, maghiară, polonă, italiană, francesă și englesă. 40,9—24.

Coniacul

CONTE ESTERHAZY

premiat cu cea mai înaltă distincție la tóte esposițiunile unde s'a trimis, e curată destilați de vin. Beutura de predilecți a publicului.

Birou Central: Budapest, Külső váczi-út 23.

se póte cumpăra ori unde

1005,17—20.